

Dustie

DustieCook Steam Oven
达酷客·蒸汽烤箱

DSO200

Please read this operating manual,
Before using this product.

请在使用本产品前，阅读本操作手册

SoftSteam

安全注意事项

以下内容必须禁止的行为，关系到产品安全和使用者的人身安全，必须严格按照要求操作，否则可能会造成机器损坏或危及使用者的人身安全。

※本产品专为家庭加热及烹调食物而设计，故不适用于其它工商用途。

※器具在工作期间某些表面的温度很高。器具表面在使用过程中会变烫。

※器具不能在外接或独立的遥控控制系统的方式下运行。

※从蒸汽烤箱腔内提取食物和器皿时，应当使用器皿叉或戴上隔热手套，以免高温烫伤。

※ 请勿用蒸汽烤箱储存任何物品，避免烫伤。

※加热后的奶瓶和婴儿食品罐应经过搅拌或摇动，喂食前应检查瓶内食物温度，

※本产品在使用过程中会变热，小心请勿触碰炉内的发热元件。

※烹调结束后，等待三十分钟，使炉腔内冷却后再清洁蒸汽烤箱。

※选择高温蒸汽功能烹调食物，烹调结束后，等待5-10分钟，使炉腔内的空气冷却后再进行使用蒸汽功能的烹调。

※ 在使用时，不要用手触摸炉门、炉窗及外壳。

※为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理，如不当利用或处置可能会对环境和人类健康造成影响。

※警告：烹调过程中因需翻转食物或其它需要必须打开炉门时，请儿童或使用者身体部位(特别是脸部)请勿靠近炉门，以免蒸汽烫伤。

※警告：除有资格的维修人员以外，其他人执行检修操作都是危险的。

※警告：如果炉门或炉门密封圈损坏，则不得再使用，直到经有资格的维修人员修好为止。

※警告：若电源线损坏，为了避免危险，必须由制造厂、其维修部或类似的专业人员更换。

※警告：请勿使用粗糙擦洗剂或锋利的金属刮刀清洁烤箱门的玻璃。因为他们会擦伤玻璃表面，从而导致玻璃破碎。

※警告：为避免可能出现的电击，换灯前应确认器具已断开电源。

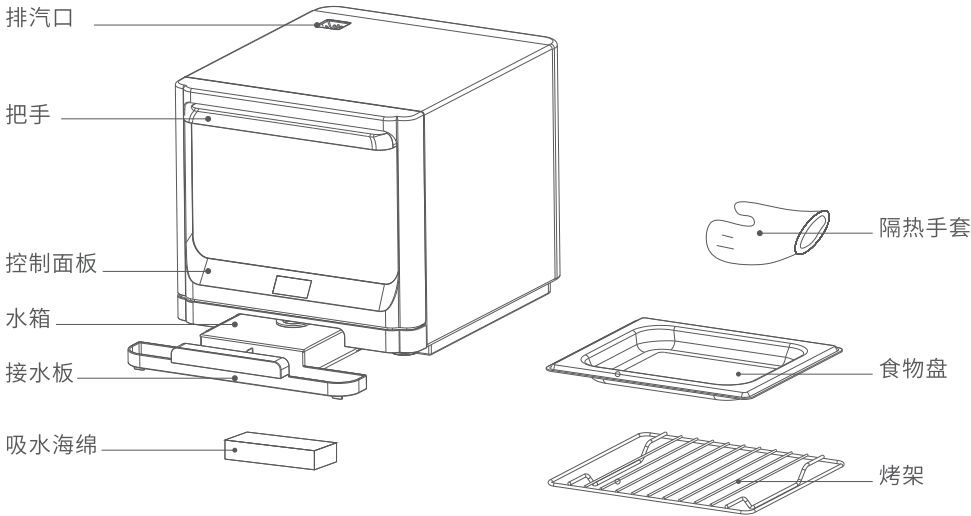
※警告：请勿使用蒸汽清洁剂。

※ 警告：烹调过程中尽量不打开炉门，以免蒸汽流失，影响烹调效果。

※ 警告：烹调前应给水箱装水至最大刻度处，并将水箱推入炉体底部的水箱放置架上，确保放置到位，以确保蒸汽烤箱能正常工作。

※ 警告：只有在已提供充分的指导以致儿童能够采用安全的方法使用蒸汽烤箱，并且明白不正确的使用会造成危险时，才能允许儿童在无人监控的情况下使用蒸汽烤箱。在使用时儿童应远离，避免烫伤。

产品部件名称



操作界面介绍



型 号	DSO200	额定功率	1200W(蒸汽)
额定电压	220V~		1200W(热烘培)
额定频率	50Hz		2000W(蒸汽烤)
容 量	20L	外形尺寸	362(W)x440(D)x345(H)mm
净 重	11.3 kg	内腔尺寸	290(W)x278(D)x237(H)mm

※产品执行标准:GB4706.1-2005/GB4706.19-2008
※注意:因产品改进和技术更新,产品参数如更新,请以产品铭牌为准,恕不另行通知

快速指引

常规功能操作

蒸 烤 热烘烤 原汽蒸
发 酵 低温烤 低温蒸

90°C

00:50

1. 在主界面，轻触 选择
所需要对功能（如蒸烤）
2. 轻触 进入温度设定，
按 调整（如90°C）
3. 轻触 进入时间设定，
按 调整（如00:50）
4. 按 启动

常规功能参数

功 能	默认温度/时间	温度调节范围	时间调节范围
蒸 烤	180/0:20	100-230°C	0:01-3:00
发 酵	35°C/0:40	30-40°C	0:20-0:60
热烘烤	180°C/0:20	100-230°C	0:01-3:00
低温烤	60°C/0:20	40-100°C	0:01-12:00
原汽蒸	100°C/0:20	60-100°C	0:01-3:00
低温蒸	40°C/0:20	30-60°C	0:01-12:00

时间/温度微调功能

在烹饪状态中，轻触 或 均可暂停烹饪对该功能对时间/温度进行调整，按 可回复运行。

低温蒸

40°C 00:34

30°C

00:50

1. 例如在低温蒸烹饪状态下
2. 轻触 进入温度设定，
按 调整（如30°C）
3. 轻触 进入时间设定，
按 调整（如00:50）
4. 按 启动

预约功能

例如设置1小时30分钟后启动原气蒸90°C/50min

蒸 烤 热烘烤 原汽蒸
发 酵 低温烤 低温蒸

90°C

00:50

1. 在主界面中，轻触 选择
所需功能（如原气蒸）
2. 轻触 进入温度设定，
按 调整（如90°C）
3. 轻触 进入时间设定，
按 调整（如00:50）
4. 长按 三秒
设置预约时间

0 1:00

0 1:30

5. 轻触 设置小时
6. 轻触 设置分钟
7. 按 启动

操作使用说明

产品摆放注意事项

- 1. 烤箱散热孔上方位置请保持开放式，避免冷凝水以及排气不佳。
- 2. 为防止与墙壁等物体接触，请保持10cm安全距离。
- 3. 产品运行表面高温，请留意顶部/背面/玻璃门。

- ※ 开门是请勿用力向下拉门把手，以免玻璃门发生变形，出现关门不严状况。
- ※ 开门状态下请勿在门板上放置重物，以及禁止儿童玩弄，以免产品倾倒造成损伤。

使用前需知

- 1. 请根据食材选择合适食物盘、蒸盘或烧烤架。
- 2. 请为水箱加满蒸馏水,以免机器因缺水（💧 闪烁蜂鸣提示）而停止工作（使用蒸汽类💧的功能）。
- 3. 关闭蒸汽烤箱门，接上电源，设置完成所需功能后，启动即可。
- 4. 每次使用过后，请及时清理积水板中的积水。
- 5. 在烹饪的过程中如 💧 闪烁且蜂鸣提示缺水而停止工作，请取出水箱为重新加满水并安装回原位，并轻触▶继续烹饪。

- ※ 安装水箱请确认安装到位，以免继续提示缺水而无法运行

使用常识

下列现象均属于正常：

现 象	原 因
蒸汽凝结于百叶窗排气口	烹调是炉腔内多余的蒸汽通过排气口排除，但少部分蒸汽由于环境温度，会凝结于百叶窗排气口处，此为正常现象。
电压波动会影响烹调效果	当电压在-10%至+5%当范围波动时，产品仍能正常运行，只是受到电压影响的情况下，输出功率相对降低或升高，对烹饪效果会有影响，此为正常现象。

内置食谱菜单功能

|

1. 在主界面，轻触 进入
内置菜单功能设定
2. 轻触 选择
食谱代码
3. 按 启动

烹饪类别	食谱代码	食谱名称
蒸煮	01	蒸水蛋
	02	清蒸鱼
	03	蒸大闸蟹
	04	蒸馒头
	05	蒸排骨
	06	蒸南瓜
	07	蒸米饭
	08	蒸娃娃菜
	09	蒸海鲜
烘烤	10	烤蛋挞
	11	烤蛋糕
	12	烤披萨
	13	烤面包
	14	烤饼干
	15	烤鸡
	16	烤鸡翅（不可微调）
	17	烤肉串
	18	烤鱼
	19	烤麻薯
	20	烤茄子
	21	烤玉米
	22	烤土豆
	23	烤红薯
蒸烤	24	芝士蛋糕
	25	排骨（不可微调）
空气炸	26	炸薯条
低温料理	27	低温三文鱼

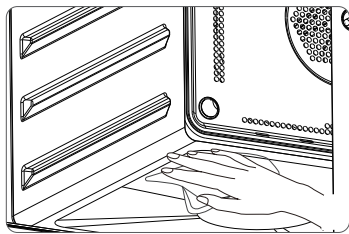
※内置食谱可依据实际个人口味以及食材分量微调时间/温度

维护与保养

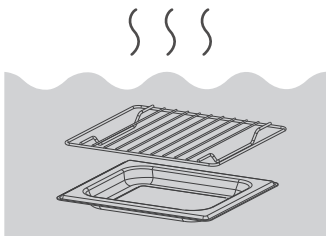
注意

清洁保养之前

- 务必关闭产品并拔下电源插头。
- ※切勿将产品浸入水中或任何液体中。
- ※切勿使用研磨性、腐蚀性或易燃性清洁剂（例如漂白剂或酒精）清洁任何部件。
- ※请注意产品顶部排气孔，清洗时请勿浸入水，以免机器内部进水损坏。



请用沾有软性洗涤剂的布块擦拭，再用扭干的湿布擦净。



用温水清洗附件，避免直接用冷水冲洗。

1. 切勿使用强洗涤剂、香蕉水、汽油、研磨粉和金属刷来清洗炉子的任何部位。
在长时间使用后，腔体内可能会出现异味,可在腔体内放置5-6片柠檬，使用蒸汽功能100℃工作15-20分钟，即可清除异味。
2. 经常保持炉腔清洁。当食物或汤水溅到炉内壁时，可用湿布擦去。
不宜用硬质材料内壁很脏则可使用软性洗剂,切勿使用粗糙磨损性的洗剂。
3. 蒸汽烤箱烹调用水建议使用蒸馏水，若长期使用自来水，腔体内壁上会有水垢产生。
4. 水箱至少每月检查一次，取出水箱，擦洗干净后放回原处。
5. 烹调完毕，需清理接水板中的残留水。应经常清洁门的玻璃表面，可用软干布擦净。
如控制面板被弄湿，请用软的干布抹擦，不能用粗糙、磨损性的洗涤剂来擦控制面板，擦控制面板时，请将电源切断，以免误操作。
6. 蒸汽烤箱若长时间不使用，应拔掉电源插头，腔体内清洁干净后放在通风干燥，没有腐蚀性气体的环境中。
7. 请勿用粗糙的清洁器或锋利的金属刮洗玻璃炉门，因为这样会引起玻璃的破碎。
8. 在清洁食物盘、托盘器皿时，请用软质材料(比如布类物料)来清洁，勿用硬质物料(比如金属类的铁丝)，以免刮伤器皿，破坏保护层。

常见问题处理

常见问题	解决方案
产品不运转/显示屏未点亮	▶ 确认电源插头是否已插入电源插座，以及电源线是否正常 ▶ 是否停电?家中漏电开关或保险丝是否切断
显示屏显示异常	▶ 请断电后，重新插入电源并开启，若依然无法正常显示，请联系官方售后服务
烹饪过程中 水或水蒸汽泄露出炉门	▶ 请检查是否炉门关闭严实? 并检查密封层是否有损坏
炉灯/风扇电机不工作	▶ 请联系官方售后服务
无法出蒸汽	▶ 请检查是否水箱缺水 ▶ 是否安装到位，如安装后依然无法使用，请联系官方售后服务

※按照上述方法操作，若依然出现同样状况，请联系客户服务。

故障代码

故障代码	原因分析	故障代码	原因分析
Er5	蒸发盘传感器开路报警	Er5	腔体传感器开路报警
Er6	蒸发盘传感器短路报警	Er6	腔体传感器短路报警

食品接触材料信息表

配件名称	材料牌号	执行标准
内隔热罩、食物盘、腔体组件、干烧管固定件	06Cr19Ni10 (SUS304)	GB 4806.9-2016
烧烤架、煮水器螺栓、腔体温度传感器、蒸发盘		
腔体温度传感器固定螺钉、内隔热罩固定螺钉、 炉灯罩固定螺钉、干烧管固定件固定螺钉		
上下干烧管/背部发热管		
门体密封圈、水箱密封盖	硅胶GQ1	GB4806.11-2016
水箱阀门、水箱抽水管、水箱密封圈、排气导管1、 排气导管2、出水导管1、水箱出水管		
水箱、水箱盖		
水箱开关阀心	POM M90-45	GB 4806.7-2016
炉灯玻璃、门体玻璃	钢化玻璃	GB 4806.5-2016

注:本系列产品包含以上食品接触材料,部分机型可能不含个别材料,请以实际产品为准。

环保清单

部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
电源线	○	○	○	○	○	○	
腔体组件	○	○	○	○	○	○	
PCBA	x	○	○	○	○	○	
发热管	○	○	○	○	○	○	
发热盘组件	○	○	○	○	○	○	
线束组件	○	○	○	○	○	○	
底板组件	○	○	○	○	○	○	
水箱组件	○	○	○	○	○	○	
水箱支架组件	○	○	○	○	○	○	
水位器组件	○	○	○	○	○	○	
门体组件	○	○	○	○	○	○	
硅胶件	○	○	○	○	○	○	
包材物料	○	○	○	○	○	○	

本表格依据SJ/T 11364的规定编制

- : 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
- x : 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。

有害物质说明：我公司产品所使用材质中有害物质元素含量已遵循有害物质限量标准GB/T 26572的限量要求，其中部件标“X”的表示因全球技术水平的发展还无法实现有害物质元素含量的替代。我司将根据全球技术的发展，努力实现有害物质的替代，如因技术发展及材料中有害物质环保升级，将会编入新版说明书。

Consumer Warranty Card

消费者保修卡

Name 姓名			
Gender 性别	☐ Male 男士	☐ Female 女士	Mobile 行动电话
Address 住址			
E-mail 电子邮箱			
Product Name 产品名称		Model NO. 产品型号	
蒸汽烤箱		DSO200	
Date of Purchase 购买日期	Y 年	M 月	D 日
Notes 备注			

保修说明：

在正确使用方式下，自购买日期起**12**个月内，如因制造商的瑕疵而发生故障则免费维修（不包含赠品、电池）。

- * 一切人为损坏、天灾、地震、不在保证范围内。
- * 产品保修期内，若需要维修，请拨打客户服务热线：**4009-21-3058**
- * 若超过保修期限，则需酌收维修检测费用。
- * 请妥善保存购机凭证，例如订购单、送货单等。

以下情况恕不保修：

- * 无保修卡及有效凭证。
- * 非本公司指定维修部维修而自行拆装修理引起的损坏。
- * 跌落或使用不当造成损坏。
- * 耗材类不在保修范围内。例如：除菌祛味套件、耗材和电池等。

在实施本公司保修标准过程中，我司保留以上条款的解释权。当您在接受或需要服务时有不明之处，请咨询我司客户服务热线。

*保修服务区域仅限中国国内（不包含港、澳、台地区）。

QR CODE
HERE

扫描二维码注册
享受**1年延保**

Scan QRcode for
one more year warranty

Dustie

www.dustie.com.cn

售后服务

瑞典达氏中国区

售后咨询专线 **4009-21-3058**

1st version , JUL. 2021

*感谢您选购本产品

*使用本产品之前，请仔细阅读使用说明书



了解更多产品详情
请扫描官方微信